



Edited & Published by
Kikugawa City Hall,
Chiiki Shien-ka
TEL: 0537-35-0925

Childcare Enrollment Begins October 1

An application is required to enroll a child in a Nursery, Certified Child Center (Nintei Kodomoen), or Small-Scale Childcare Facility. Applications for enrollment starting in April 2027 will be accepted from October 1 to October 16.

Facility	Certified Child Center (Kindergarten Section)	Nursery and Certified Child Center (Nursery Section)	Small-Scale Childcare Facilities
Eligible age	Children born before April 1, 2024, until entering elementary school ※ Some facilities allow children to enroll once they turn three.	Children from around six months of age until entering elementary school	Children from around six months of age until before turning three
Eligibility	Requirements vary by facility	Children who require childcare due to family circumstances	
Application period	October 1 (Thu) to 16 (Fri) *For private Certified Child Centers (kindergarten section), please contact each facility directly.		
Where to pick up and submit forms	Public: Ogasa Kita Nintei Kodomoen Private: Each facility	Kodomo Seisaku-ka (Child Policy Division)	
Form pickup start date	Public: Available at Ogasa Kita Nintei Kodomoen from September 1 (Tue) Private: Pickup start date varies by facility	From September 1 (Tue), forms are available at the Kodomo Seisaku-ka and on the city website.	
Required documents	(1) Application forms (2) Documents that show the MyNumber of the parents and child (3) Photo ID		
Inquiries	Public: Ogasa Kita Nintei Kodomoen TEL: 0537-73-2004 Private: Each facility	Kodomo Seisaku-ka (Plaza Keyaki) TEL: 0537-37-1131	

※ For more information, please contact the facility or the Kodomo Seisaku-ka.

Inquiries Kodomo Seisaku-ka, Yoho Kodomoen-kakari (Plaza Keyaki) TEL: 0537-37-1131

Easy Tips to Stay Health

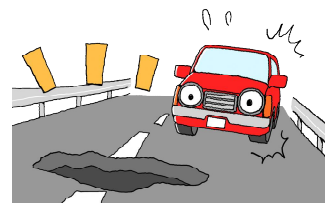


Daily awareness helps you stay healthy. Here are simple actions you can take every day.

- ① Increase your physical activity
 - Regular exercise helps lower blood pressure. Aim for at least 30 minutes of aerobic activity per day.
 - National guidelines recommend adding 10 extra minutes of movement to your usual routine. Increase activity gradually and safely.
- ② Reduce excessive salt intake
 - Too much sodium raises blood pressure. Avoid excessive salt intake.
 - Potassium found in fruits and vegetables helps remove excess sodium from the body. Include these foods generously in your meals.

How to Report Road Problems

If you notice potholes or anything unusual or potentially dangerous on the road, please report it. Early detection helps keep everyone safe.



Contact	①Kikugawa-shi Kensetsu-ka (Kikugawa City Construction Division) Weekdays, 8:15–17:00 TEL: 0537-35-0902
	② Road Emergency Dial (24 hours) TEL: #9910
	③ Road Emergency Dial via LINE (add the account using the QR code provided)

※この翻訳は参考訳です。 This translation is for reference purposes only.

September 2026 Citizen's Calendar



Weekend My Number Card Issuance Service	Extended Hour on Wednesdays	Taxes and Public Fees Payment Schedule	
September 13: Shimin-Ka in City Hall September 27: Ogasa Shimin-ka in Ogasa Branch Office Hours: 8:15–12:15 Provided Services My Number Cards Issuance ※ Please note that all other services are available only on weekdays from 8:15 to 17:00.	September 2, 9, 16, and 30 Hours: 8:15–18:30 Available Facilities City Hall, City Hall Ogasa Branch Office, Plaza Keyaki (Social Welfare Council and Children's Hall are closed) ※ We may not handle some of our services in the extended hours and may ask you to visit us on other occasions.	National Health Insurance Tax Late-Stage Elderly Medical Care Insurance Premium Municipal Housing Rent Childcare Fees After-School Children's Club Fees Water and Sewer Charges (Region B)	3rd Installment 2nd Installment For September For September For September For July and August

Kikugawa City Assistance Desk for Foreigners (at Chiiki Shien-ka in Plaza Kikuru and Ogasa Branch)

Please refer to the table below for counselor locations and hours.

Counselors will provide foreign residents with advice on daily living. They also provide interpretation services.

*Counselor locations and hours are subject to change without notice. Please ask us if it is available before visiting.

Location	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Portuguese (Plaza Kikuru 2F)	13:00–17:00	9:00–17:00	9:00–17:00	9:00–17:00	9:00–17:00
Portuguese (Ogasa Branch)	9:00–12:00	8:15–12:00		8:15–12:00	
Japanese (Plaza Kikuru 2F)	8:15–17:00	8:15–17:00	8:15–17:00	8:15–17:00	8:15–17:00

Consultation through video interpretation and telephone interpretation is also available in languages other than Portuguese. Consult with us on any matter by phone (TEL 0537-35-0925) or e-mail (tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp). Consultation is free of charge.

Visit Our Facebook

- Languages: Portuguese, English, and Plain Japanese
- Contents: Information of events in Kikugawa City, disasters, and introduction of various consultation services.



Bring Your Bag to the Library

When borrowing or returning books at the library, please bring your own bag. The library offers bags for borrowing free of charge, but supplies are limited.



